

**Eine Märchenwelt.**

Nen Matthias Seiffen,  
Little Girls, Mann.

Wie lieblich und niedlich die Kinder sind! Selbst mit großen Leuten lausgen ihnen noch gerne zu, und erzt, wie glänzen die Augen der Kinder, wenn sie ihr Märchenbuch mit den großen bunten Bildern vor sich aufschlagen hören. Da leben sie in einer anderen Welt, im Märchenland. Eine Wochte, aber auch welche tiefe Weisheit liegt nicht in diesen Märchen? Poche: Die Phantasie wird zu handgreiflichen Personen; mit Schneemännchen sieht das Kind über die sieben Berge und sucht Schatz bei den guten Zwergen, mit Häntel und Wretel fürdet es sich vor der bösen Hexe und freut sich, wenn es endlich gelungen ist, die Alte zu überlisten, es spielt mit Zwergen und Elfen, bis es endlich müde mit Tornroschen einfällt, doch keine lebhafte kindliche Phantorie lebt weiter im Märchenland, bis endlich die Ritter kommt und mahnt zum Schlafengehen.

Wie gerne denken wir noch zurück an unsere eigene Kindheit, wo wir in einem wundervollen und poetischen Märchenland lebten. Doch die Kinder unserer Zeit, kennen auch sie noch die Märchenwelt? Ich glaube, sehr wenig! Lieben Sie denn noch diese Welt des Kindes, die so recht zu dem kindlichen Gemüth der jungen Seele passt? O ja, sie lieben noch diese Märchen, gib ihnen nur mal Geduld, sie lernen zu kennen. Es wäre doch auch sonderbar und unmöglich, wenn es anders wäre. Jedes Volk hat seine Märchen. Diese Märchen sind noch ein Stütz des verlorenen Paradieses. Der Menschheit mögt sich in lebhaften Farben aus, wie es wohl auf Erden wäre, wenn nicht alle diese Unmöglichkeiten vorhanden wären. Das Kind mit seiner unschuldigen, reinen Seele ist noch dem Paradiese sehr nahe, und deswegen kennt es noch nicht alle diese Unmöglichkeiten, die das traurige Erdenscheine mit sich bringt, und so wandelt es gleichsam noch im Paradiese. Aber dennoch finden wir in diesen Märchen bereits den Fluch der ersten bösen Tat. Die Hexe, der Baldhärt und Hobold sind solche leibhaften bösen Taten. Sie stellen den Fluch dar, den Gott über die Menschheit und die Erde ausgesprochen hat. Aber die Zwerglein, die Elfelein, Wichtelmannchen und dergleichen quälende Geister zeigen uns den Segen Gottes in der Natur.

So haben wir hier in dieser Märchenwelt eine tiefe Lebenswahrheit, und das ist ja gerade das Zeichen wahrer Poche, daß sie Lebenswahrheit und Lebenslehre in schönem Bilder vor Augen führt. Wie die guten Personen im Märchenland wandeln und wie sie kämpfen gegen die bösen Geister, so muß auch das Kind verschaffen lernen, daß das Leben ein Kampf ist, das uns aber die guten Geister in diesem Kampfe zur Seite stehen, solange wir das Gute entrichten. Die guten Taten im Märchenland werden belohnt, während das Böse sich immer rächt. So soll es auch im Leben sein. Auf diese Weise lernt das Kind in seiner Märchenwelt das Leben kennen. Es freut sich mit den edlen Personen und ergänzt über die bösen Taten. Das Kind bekommt einen Werdegangssturm. Es lernt das Gute lieben und das Böse hassen. Sieht es eine wichtige Aufgabe in Erziehung unserer Kinder, als diesen Sinn in der jungen Seele zu pflegen?

Zum Märchen lernt das Kind die Natur kennen und lieben. Es sieht nicht die summenden Bäume, nicht die harten Zellen, es fühlt nicht das kalte Wasser, nein, das alles wird Leben in seiner Welt. Es spricht und spielt mit den kleinen Wasserkübeln am Boden, mit Wald- und Blumeneltern und windet es stränze mit den Zwergen schmückt es in den Felsställen hinunter und erfreut sich in der Werkstatt der steinigen Zwergen im verborgenen Innern der Berge und mocht auch einmal etwas so tüchtiges leisten zu können. Auch dieses enthält großen erzieherischen Wert. Die Liebe zur Natur ist sehr wichtig im Leben des Menschen und vielleicht ganz besonders in unserer Zeit, wo man so schnell und atemlos in Automobilen durch das Land fahrt und nichts von der Schönheit der Natur sieht. Naturbefriedung veredelt den Menschen und leitet ihn vor der Schönheit zum Schöpfer.

Warum nun gibt ihr euren Kindern die Märchen nicht wieder? Sie können sich danach, mehr wie nach all den schönen oder süßen Soden und

dem Spielzeug. Ach, wie schnell sind die Zauberleute im Munde verschwunden, und wenn man dann immer wieder zu neuen geht, dann verläßt der innere Mensch, weil der Magen diesen Überfluss an Zauberleuten nicht vertragen kann; und die Spielloch? Wie schnell ist das Kind übermüdet, oder wie schnell sind sie zerbrochen, diese teuren Spielloch, und traurig steht das Kind am Grabe seiner Habs. Doch ein Märchenbuch — da kann es immer wieder hineinsehen, und immer wieder findet das Kind neue Ideen in den alten Bildern. Verlust ist es einmal, ihm die Märchenbilder zu entfernen, und ihr werdet euch wundern über die Gedanken und Ideen, die jetzt im Geiste des Kindes entwirken. Ja, ihr müßt euren Kind auch zeigen, wie es die Bilder lesen soll. Aber — habt ihr es selbst gelernt, oder habt ihr es im Trange des Lebens wieder verlernt? Wenn ihr das aber nicht mehr könnt, dann ist es Zeit, daß ihr es selbst quertert, lernt, denn sonst kommt ihr auch nicht die Seele und die Weisheit eures Kindes verloren. O armes Kind, wenn du solche veraltete Eltern oder Erzieher hast, dann lebt deine Seele einzam und verlassen in einer trocknen Sandwüste. Darum gilt deinem Kind keine Märchen wieder, den Kleinen in Form eines Märchenbilderbuchs, den Brüderchen in Märchenzählungen. Lies sie auch selbst durch und hilf deinem Kind, die prächtigen Lehren daraus zu ziehen. Doch du mußt dabei nicht zu plump sein, nein, weich und zart, wie im Märchen. Das vergibt das Kind so schnell nicht, und auch für dich steht noch manches Gute darin.

Am besten wirkt über das Märchen, wenn es durch lebende Personen dargestellt wird in Märchenspielen. Da braucht die Phantasie nicht so viel zu arbeiten, die Personen erscheinen ja wirklich und wahrhaftig vor dem Auge des Kindes. Es sieht die böse Hexe; es hört, wie die kleinen Zwergen beraten, wie sie die Hexe oder den bösen Waldsherrn überlistet können; es sieht nicht nur das Gute siegen, nein, es sieht den Sieg der süßbaren guten Personen. Das prägt sich ein und läßt sich nicht so leicht vergessen. Leute öfters spielen wir mit unseren Kindern ein Märchen (Mister Rabbit, Catholic Dramatic Co., St. Cloud, Minn., St. Otto's Orphanage). Nach dem Spiel kann da so ein kleines Sterbchen daher, das noch faulen konnte, und ging den Mister Rabbit hinter der Pütte suchen. Da sah man, wie wirklich und natürlich das Märchen dem Kind ist. Das Kind aber kann nicht am Märchen und Märchenspiel, dann liegt die Vermutung nahe, daß dem bedauernswerten Kind bereits ein großes Stück seines Kinderglücks verloren gegangen ist.

Ein schönes neues Märchenpiel erschien unter dem Titel "Three Boys and One" (englisch, drittelb. Verlag wie oben angegeben). Es ist ein liebliches Weihnachtsmärchen, wie es unter Kindern noch immer in der Weihnachtszeit willkommen ist; es muß nicht gerade am Weihnachtstage selbst sein. Drei etwas wilde Buben, wie sie ja alle sind und auch sein sollen, aber nicht ausgelöschen, berichten, wie sie ihren Vater wieder glücklich machen können, der immer noch trauert über den durch den Tod verlorenen jungenen Knaben. Der Zwergenkönig hat Mitleid mit ihnen und will ihnen helfen, aber all sein Gold kann den Vater nicht glücklich machen. In der Not geben sie nun zum Baldhärt, der durch seine Wunderkräuter den Vater von der Gicht heilen soll. Aber auch das ist umsonst. Da erscheint der Weihnahtsengel und bringt zwar nicht den verstorbenen Bruder wieder, aber einen Waisenknappe, der den selben Namen und dasselbe Alter hat, wie der verstorbenen Bruder, und voll Freude und Glück schlägt ihn der Vater als Sohn in seine Arme. Nur ist die Weihnachtszeit eine glückliche und angenehme geworden in dem kleinen Häuschen. Hier leben wir, wie etwas wilde, aber doch gute, Knaben für ihre Liebe zum Vater belohnt werden. So enthält das Stück eine sehr gute Lektion, und doch ist es ein lustiges Spielchen wegen der komischen Szenen, die zwischen den Buben, Zwergen und dem bösen Baldhärt sich abspielen. Auch redet netz ist die Scene, wo der von den Ziegern fortgelauene Johnny als

**Die Weihnachtsausstellung in Winnipeg.**

Ruth Kitzing der geringen Infanterie lief das Ergebnis des Verkaufs der Poste, der Geldbeiträge und des Postens vom 14. Dezember auf zusammen \$2474.95. Anzuhören gingen noch \$91.75 ein, wodurch die Gesamtsumme auf \$2.566.70 gebracht wurde.

Die Leiter dieser Zeitung und die vielen, die so großmütig zu dem Geiste des Werkes beigetragen haben und denen hiermit nochmals von Herzen Dank abgestattet wird für ihr grohe Übermäßigkeit, möchten nun sicherlich gern erfahren, wie die Gaben verteilt wurden. In Anbetracht der Geldentwertung in Deutschland hielt man es nach sorgfältigen Erwägungen für das beste, Lebensmittelposte durch das Central Relief Committee in New York zu senden und zwar vorzugsweise 48 Pfundflocken, fondierte Milch (Post "D" für \$6.25); 140 Pfund Beizenmehl (Post "G" für \$7.50); 50 Pfund Schneideimulsion (Post "A" für \$10.50) oder auch das Post "M" für \$10.00, das allerlei gute, nötige Kolonialwaren, incl. 21½ Pfund Mehlenthalt; oder auch das Post "S" mit 50 Pfund Zwiebeln für \$5.50. Ein einzelne Familien wurde das Post "A" für \$4.75 gesandt, das vorzugsweise Fleischkonferen nebst Milch (4 Pfunden) in a. m. enthalten.

Die Poste bzw. die Beistellungen derselben gingen ab am 15. November, 22. November, 5. Dezember 1923, ferner am 9. Januar, 12. Januar und 2. Februar dieses Jahres.

Es wurden gesandt am 15. November: je 2 Poste "D" @ \$6.25, zu \$12.50, an Stadtrat Dr. Kloster, Bittenberge (für Arme); Vorsteherin der Sonntagschule in Oldenburg; Marienstift, Crosten a. d. Oder; zusammen mit \$1.10 für Exchange und Draft — \$38.60.

Am 22. November gingen Post "G" und "M" an die Oberin des St. Elisabeth Stiftes in Berlin für \$15.50; zwei Poste "L", ein Post "M" an die St. Elisabeth Krankenhaus, Berlin B, \$22.00; ebenso an Waisenhaus, Bernigeroode a. Harz, \$22.00; 1 Post "L", ein Post "M" an Kinderheim für Kinderkrankenhaus bei Dessau, 16.00; 2 Poste "L", 1 Post "G", 1 Post "S", 1 Post "M" an Krankenhaus in Wittenberge, \$35.00; 2 Poste "L", 1 Post "G", ein Post "S" an Kinderhort Ohmstede bei Hamburg, \$25.00; ein Post "G", ein Post "L" an Krippe der Verbündungsgemeinde, Berlin N, \$13.50;

„Geist unter einem Haß“ seine abergläubischen Verfolger erschreckt und so von ihnen befreit wird.

Ein anderes liebliches Weihnachts-Märchen ist betitelt "Through St. Nicholas to the Child Jesus." Auch dieses paßt für die ganze Weihnachtszeit. Es ist besonders für Mädchen (Dere, Elen, Engel u. 2 kleine Mädchen), es kommen aber auch Knaben drin vor (St. Nicholas, Zwergen). Das Jekufind kann von einem Knaben oder Mädchen im Alter von 8—10 Jahren gespielt werden. Nunnt man dazu noch das Engelpiel "A New Angel", welches uns zeigt, wie ein verstorbenes Kind im Himmel von den Engeln und dem Jesukind begrüßt wird, so hat man eine schöne Feier in der Weihnachtszeit. Die "Mystery of Christmas" wird das Weihnachtsgeheimnis in anschaulicher Weise dargestellt und erklärt. Andere Stücke ernstern und heiteren Inhalts sind bei der dritten Cathelic Dramatic Co. bereits erschienen oder befinden sich im Druck. Auch eine größere Auswahl in deutschen Stücken ist vorrätig.

Die Märchenstücke eignen sich auch sehr gut zum Lesen in Schulen oder in Familien — wo möglich mit verteilten Rollen zu lesen. Gerade das Lesen der Theaterstücke erhöht das Verständnis für Märchen und Theater. Hier treten die Personen selbst redend und handelnd auf, es wird nicht nur von ihnen erzählt, sondern sie selbst erscheinen und sprechen mit dem Kind. Das prägt sich dem Kindergemüth noch tiefer ein als eine einfache Märchenzählung. Verkäuflich also euer Kindern solche Märchenstücke. Es sind edle und nützliche Weihnachtsgeschenke, vom religiösen und erzieherischen Standpunkt aus betrachtet.

Mögl. also das katholische Theater eine sehr ernste Lektion, und doch ist es ein lustiges Spielchen wegen der komischen Szenen, die zwischen den Buben, Zwergen und dem bösen Baldhärt sich abspielen. Auch redet netz ist die Scene, wo der von den Ziegern fortgelauene Johnny als

ebenso auch am Heinrichshaus, Niedenrode am Harz, \$13.50; ebenso auch an Waisenhaus und Erziehungsheim Bedient, \$13.50; ebenso auch an Erholungsheim Gössau bei Stettin, \$13.50; 1 Post "G", 1 Post "L" an Verein "Sonnenblume", Brandon, Berlin, \$19.50; 1 Post "M" an Frau Sup. Mittel, Moordorf bei Aarach (für Arme), \$10.00; zusammen — mit \$6.57 für Exchange und Draft — \$2.25. 5.7

Am 5. Dezember je ein Post "G",

**BRANDON WINTER FAIR**

FAT STOCK SHOW

**Reduzierte Fahrpreise**

von allen Stationen in Manitoba und Saskatchewan, Saskatoon, Moose Jaw und Ost. Billlets zum Perforat vom 1. bis 6. März (Influenza) und am 7. März für Züge, die nicht vor 7 Uhr morgens in Brandon eintreffen. Gültig für die Märkte bis 11. März. Zur alle weitere Auskunft wende man sich an den Verkäufern.

**Canadian National Railways****Vereinigte Staaten**

Washington, D. C. Der Gesamtwert des auf den Farmen befindlichen Viehs am 1. Januar wird vom Landwirtschaftsdepartement in Washington, D. C., auf \$1,912,007 geschätzt. Verglichen zum Vorjahr eine 5.1-prozentige Abnahme.

New York. Die Gewinne der von den Oberammergauern in den Weihnachtstage in New York veranlaßten Ausstellung ihrer Zünfte betragen über 65,000. Vor Jahr begaben sich die Künstler nach Cleveland wo ihnen ebenfalls eine überaus herzliche Aufnahme zuteil ward. Nach einer Meldung von 8. dec. hat Anton Lang, der Christusdarsteller bei den Passionsspielen und Führer der in Amerika weilenden Künstler, eine Einladung von Präsident Coolidge erhalten, in der zweiten Märzwoche als sein Guest nach Washington zu kommen.

Canton, Ind. 4 Personen wurden getötet, eine fünfte tödlich verletzt und zwei weitere waren mit leichteren Verletzungen davon, als ein Passagierzug an einer Straßenkreuzung ein Automobil überfuhr. Robert Patterson, 18 Jahre alt, Malone; Frau Beatrice Donner, 28 Jahre alt, Sarah Donner, 3 Jahre alt, und der 11jährige John Donner, alle aus Hammond, wurden getötet.

Jackson City, Ill. 37 Personen wurden getötet, sechs liegen mit dem Tode ringend daneben und acht andere trugen Lebensgefährliche Brandwunden davon, als sich in der McClintoc Grube der Cerar Cinch Coal Company eine Explosion ereignete. Rettungsmannschaften aus Herrin und Benton, mit Sauerstoffhelmen ausgerüstet, arbeiteten Stundenlang unter der Erde, um die unter Trümmer begrabenen Schwerverletzten zu bergen.

Madison, Wis. Bundes senator Robert M. La Follette wird im Jahre 1924 ein unabhängiger Kandidat für das Amt des Präsidenten sein, wenn die öffentliche Meinung der Nation sich mehr und mehr von den beiden alten Parteien abwenden wird. Die Kandidatur ist der Hermannsburger Mission, Hermannsburg, Hann.; Kinderheim Stillfried, Rüdingdorf b. Luckau; Pastor Daniels, Neukirchen, Kreis Moers (für Kinderheim); Waisenhaus Kaufbeuren, Kr. Schwaben; Niedersächsischer Waisenverein Hannover; Kinderheim Nobitzschwalde bei Plauen; Waisenhaus in Bad Harzburg; Siechenhaus Bethesda Berlin-Pötzschwei; Marienstift Braunschweig; Blindenheim Marburg; Kinderhospital Lüneburg; Henriettenthal Hannover; Kriegerheim, Hameln i. W.; ferner drei Poste "D", zwei Poste "G", ein Post "S", ein Post "L", ein Post "M" an Anstalten in Bethel bei Bielefeld, zusammen 23.50; ferner ein Paar "K" und ein Paar "M" an St. Elisabeth Stift, Berlin N, 20.50; zusammen — mit \$19.50 Exch. und Draft — \$658.50.

Am 12. Januar: je zwei Poste "D", ein Post "G", ein Post "K" (für zusammen \$30.50) an 14 verschiedene Stellen (\$427.00) und zwar: Kinderheimstätte Jegen bei Osnaibru; Kinderheim der Hermannsburger Mission, Hermannsburg, Hann.; Kinderheim Stillfried, Rüdingdorf b. Luckau; Pastor Daniels, Neukirchen, Kreis Moers (für Kinderheim); Waisenhaus Kaufbeuren, Kr. Schwaben; Niedersächsischer Waisenverein Hannover; Kinderheim Nobitzschwalde bei Plauen; Waisenhaus in Bad Harzburg; Siechenhaus Bethesda Berlin-Pötzschwei; Marienstift Braunschweig; Blindenheim Marburg; Kinderhospital Lüneburg; Henriettenthal Hannover; Kriegerheim, Hameln i. W.; ferner drei Poste "D", zwei Poste "G", ein Post "S", ein Post "L", ein Post "M" an Anstalten in Bethel bei Bielefeld, zusammen 23.50; ferner ein Paar "K" und ein Paar "M" an St. Elisabeth Stift, Berlin N, 20.50; zusammen — mit \$19.50 Exch. und Draft — \$658.50.

Am 12. Februar: je zwei Poste "D", ein Post "G", ein Post "K" (für zusammen \$30.50) an 14 verschiedene Stellen (\$427.00) und zwar: Kinderheimstätte Jegen bei Osnaibru; Kinderheim der Hermannsburger Mission, Hermannsburg, Hann.; Kinderheim Stillfried, Rüdingdorf b. Luckau; Pastor Daniels, Neukirchen, Kreis Moers (für Kinderheim); Waisenhaus Kaufbeuren, Kr. Schwaben; Niedersächsischer Waisenverein Hannover; Kinderheim Nobitzschwalde bei Plauen; Waisenhaus in Bad Harzburg; Siechenhaus Bethesda Berlin-Pötzschwei; Marienstift Braunschweig; Blindenheim Marburg; Kinderhospital Lüneburg; Henriettenthal Hannover; Kriegerheim, Hameln i. W.; ferner drei Poste "D", zwei Poste "G", ein Post "S", ein Post "L", ein Post "M" an Anstalten in Bethel bei Bielefeld, zusammen 23.50; ferner ein Paar "K" und ein Paar "M" an St. Elisabeth Stift, Berlin N, 20.50; zusammen — mit \$19.50 Exch. und Draft — \$658.50.

Am 12. Februar: je zwei Poste "D", ein Post "G", ein Post "K" (für zusammen \$30.50) an 14 verschiedene Stellen (\$427.00) und zwar: Kinderheimstätte Jegen bei Osnaibru; Kinderheim der Hermannsburger Mission, Hermannsburg, Hann.; Kinderheim Stillfried, Rüdingdorf b. Luckau; Pastor Daniels, Neukirchen, Kreis Moers (für Kinderheim); Waisenhaus Kaufbeuren, Kr. Schwaben; Niedersächsischer Waisenverein Hannover; Kinderheim Nobitzschwalde bei Plauen; Waisenhaus in Bad Harzburg; Siechenhaus Bethesda Berlin-Pötzschwei; Marienstift Braunschweig; Blindenheim Marburg; Kinderhospital Lüneburg; Henriettenthal Hannover; Kriegerheim, Hameln i. W.; ferner drei Poste "D", zwei Poste "G", ein Post "S", ein Post "L", ein Post "M" an Anstalten in Bethel bei Bielefeld, zusammen 23.50; ferner ein Paar "K" und ein Paar "M" an St. Elisabeth Stift, Berlin N, 20.50; zusammen — mit \$19.50 Exch. und Draft — \$658.50.

Am 12. Februar: je zwei Poste "D", ein Post "G", ein Post "K" (für zusammen \$30.50) an 14 verschiedene Stellen (\$427.00) und zwar: Kinderheimstätte Jegen bei Osnaibru; Kinderheim der Hermannsburger Mission, Hermannsburg, Hann.; Kinderheim Stillfried, Rüdingdorf b. Luckau; Pastor Daniels, Neukirchen, Kreis Moers (für Kinderheim); Waisenhaus Kaufbeuren, Kr. Schwaben; Niedersächsischer Waisenverein Hannover; Kinderheim Nobitzschwalde bei Plauen; Waisenhaus in Bad Harzburg; Siechenhaus Bethesda Berlin-Pötzschwei; Marienstift Braunschweig; Blindenheim Marburg; Kinderhospital Lüneburg; Henriettenthal Hannover; Kriegerheim, Hameln i. W.; ferner drei Poste "D", zwei Poste "G", ein Post "S", ein Post "L", ein Post "M" an Anstalten in Bethel bei Bielefeld, zusammen 23.50; ferner ein Paar "K" und ein Paar "M" an St. Elisabeth Stift, Berlin N, 20.50; zusammen — mit \$19.50 Exch. und Draft — \$658.50.

Muskegon, Mich. Die 37 Männer der Besatzung des Frachtkreuzers "Shebongan" wurden, nadelfe 15 Stunden vergebens gekämpft hatten, um ihr Boot zu retten, das in einem furchtbaren Sturm seine Ruder verloren und ein Loch erhalten hatte, völlig erschöpft und dem Zusammenbruch nahe, vom Frachtkreuzer "Alabama" an die hiesige Küste gebracht.

Rothes, N. D. Hier wurde der Immigrationsinspektor James B. Hunt und im Minneapolis der Landagent Joseph Schwarz verhaftet. Sie hatten im Laufe der letzten Monate vielfach Personen, denen die Einwanderung nach den Vereinigten Staaten aus irgend einem Grunde verweigert worden war, heimlich über die Grenze gebracht. Siebzehn Personen, die auf diese Weise über die Grenze kamen, wurden in St. Paul aus einem Eisenbahnzug genommen und werden festgehalten, um deportiert zu werden. Viele Personen auf diese Weise die Einwanderungsbücher ungängen haben, konnten bisher noch nicht ermittelt werden.

**Münster Getreidepreise:**

Mittwoch, den 21. Februar 1924

Street	Track
Weizen Nr. 1 Northern	.81 .98
Nr. 2	.78
Nr. 3	.73
Nr. 4	.64
Nr. 1 Rejected	.74
Nr. 2	.71
Nr. 3	.66
Häfer No. 2 C. B.	.28